

You can respond to the 2020 Census in Polish.

The 2020 Census is important, and your community is counting on you. The census counts everyone living in the U.S., including children and newborn babies, immigrants, grandparents, and roommates. When you respond, please include everyone who lives in your home or sleeps there most of the time, even if they are not relatives.

Your response helps direct public funds to schools, health clinics and hospitals, emergency services, public transportation, roads, and more in your community.

Your response to the 2020 Census is confidential and protected by law. By law, your responses and personal information cannot be shared with law enforcement agencies — not the FBI, ICE, or even local police. It's against the law for us to publicly release your responses in any way that could identify you or your household. All Census Bureau staff take a lifetime oath to protect your personal information, and any violation comes with a penalty of up to \$250,000 and/or up to 5 years in prison.

Responding to the census is easier than ever. For the first time, households can choose to **respond online or by phone in Polish**. Beginning in mid-March, households will receive an invitation to participate in the census. The invitation will include instructions in Polish that explain how to select languages online and provide a phone number for responding in Polish (844-479-2020).

By mid-April, all households that have not yet responded will receive a paper questionnaire. For instructions on how to respond to the English paper questionnaire in Polish, you can access a **2020 Census language guide** at <<https://2020census.gov/pl.html>>. A video guide that explains how to respond online in Polish will also be available.

Beginning in mid-May, **census takers** will visit all households that have not yet responded. If the census taker who visits doesn't speak Polish, the household may request a return visit from a Polish-speaking census taker. The census taker will also encourage the household to **respond online or by phone in Polish**.



WE'RE REACHING OUT IN POLISH

- We're **advertising** and providing outreach materials in Polish.
- We have **bilingual staff** partnering with community organizations to explain how easy, safe and important it is to respond to the census.
- More information is available online at <<https://2020census.gov/pl.html>>.

SPIS LUDNOŚCI 2020

Spis Ludności 2020 można uzupełnić w języku Polskim.

Spis Ludności 2020 jest ważnym przedsięwzięciem, a Twoja społeczność liczy na Ciebie. W ramach spisu liczone są wszystkie osoby mieszkające w USA, w tym dzieci i noworodki, imigranci, dziadkowie i współlokatorzy. Przy udzielaniu odpowiedzi, należy uwzględnić wszystkie osoby, które mieszkają w Twoim domu lub nocują w nim przez większość czasu, nawet jeżeli nie są one Twoimi krewnymi.

Twoje odpowiedzi pomogą przypisać fundusze publiczne na rzecz szkół, klinik i szpitali, służb ratowniczych, transportu publicznego, dróg i na rzecz wielu innych obszarów w Twojej społeczności.

Twoje odpowiedzi udzielone w Spisie Ludności 2020 są poufne i chronione przez prawo. Zgodnie z prawem, Twoje odpowiedzi i dane osobowe nie mogą zostać udostępnione organom ścigania, takim jak FBI, ICE czy lokalna policja. Jest to niezgodne z prawem, abyśmy publicznie udostępniali Twoje odpowiedzi w jakikolwiek sposób, który pozwoliłby zidentyfikować Ciebie lub Twoje gospodarstwo domowe. Wszyscy pracownicy Urzędu Spisu Ludności składają przysięgę, że będą dożywotnio chronić dane osobowe uczestników spisu, a jakiegokolwiek naruszenie tego obowiązku zagrożone jest karą do 250 000 dolarów i/lub do 5 lat pozbawienia wolności.

Udzielanie odpowiedzi w ramach Spisu Ludności 2020 jest łatwiejsze niż kiedykolwiek wcześniej. Po raz pierwszy, gospodarstwa domowe mogą **odpowiadać online lub przez telefon w języku polskim**. W połowie marca gospodarstwa domowe otrzymają zaproszenie do udziału w Spisie Ludności 2020. W zaproszeniu znajdują się wskazówki w języku polskim, które wyjaśniają, jak należy wybrać język online i zawierać będą numer telefonu, na potrzeby udzielania odpowiedzi po polsku (844-479-2020).

W połowie kwietnia, wszystkie gospodarstwa domowe, które nie udzieliły do tej pory odpowiedzi, otrzymają kwestionariusz w wersji papierowej. Wskazówki jak odpowiedzieć na kwestionariusz w wersji papierowej w wersji angielskiej po Polsku, znajdują się w **przewodniku po językach na potrzeby Spisu Ludności 2020** na stronie <https://2020census.gov/pl.html>. Dostępny będzie również przewodnik w formie filmu, który wyjaśni, jak udzielić odpowiedzi online w języku polskim.

W połowie maja **ankieterzy spisu** odwiedzą gospodarstwa domowe, które nie udzieliły odpowiedzi. Jeżeli ankieter spisu, który odwiedzi Twój dom, nie mówi po Polsku, gospodarstwo domowe może wnioskować o ponowną wizytę takiego ankietera spisu, który posługuje się tym językiem. Ankieter spisu będzie zachęcać dane gospodarstwo domowe **do udzielenia odpowiedzi online lub przez telefon w języku polskim**.

KONTAKTUJEMY SIĘ PO POLSKU

- **Reklamujemy się** i zapewniamy materiały informacyjne w języku polskim.
- **Dwujęzyczni pracownicy** współpracują z organizacjami społecznymi, by wyjaśnić, jak łatwe, bezpieczne i ważne jest udzielenie odpowiedzi w Spisie Ludności 2020.
- Więcej informacji dostępnych jest online pod adresem <https://2020census.gov/pl.html>.

2020CENSUS.GOV



Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020